

- eivät ole antaneet kuuden Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä julkaistun tarjouskilpailukutsun osalta kaikkia direktiivin 93/38/ETY liitteessä XII säädettyjä tietoja
- ovat jättäneet toimittamatta komissiolle asianmukaiset tiedot kaikkien niiden kyseisen rakennusurakan muodostavien erillisurakoiden ratkaisemisesta, jotka ylittävät direktiivin 93/38/ETY 14 artiklan 10 kohdan toisen alakohdan viimeisessä virkkeessä säädetyn kynnyksarvon,

Ranskan tasavalta ei ole noudattanut tämän direktiivin 4 artiklan 2 kohdan, 14 artiklan 1, 10 ja 13 kohdan sekä 21 artiklan 1 ja 5 kohdan, 24 artiklan 1 ja 2 kohdan ja 25 artiklan 5 kohdan mukaisia velvoitteitaan.

- 2) Kanne hylätään muilta osin.
- 3) Euroopan yhteisöjen komissio ja Ranskan tasavalta vastaavat omista oikeudenkäyntikuluistaan.

(¹) EYVL C 94, 28.3.1998.

YHTEISÖJEN TUOMIOISTUIMEN TUOMIO

5 päivänä lokakuuta 2000

asiassa C-337/98, Euroopan yhteisöjen komissio vastaan Ranskan tasavalta (¹)

(Jäsenyysoikeuksien noudattamatta jättäminen – Liikenteen alan julkiset hankinnat – Direktiivi 93/38/ETY – Ajallinen soveltamisala – Rennesin seudun taajama-alueen kevytrakenteinen metro – Hankintasopimuksen tekeminen neuvottelumenettelyssä ilman ennalta esitettyä tarjouskilpailukutsua)

(2000/C 335/38)

(Oikeudenkäyntikieli: ranska)

(Väliaikainen käännös; lopullinen käännös julkaistaan yhteisöjen tuomioistuimen oikeustapauskokoelmassa)

Asiassa C-337/98, Euroopan yhteisöjen komissio (asiamiehinään M. Nolin) vastaan Ranskan tasavalta (asiamiehinään K. Rispal-Bellanger ja A. Viéville-Bréville), jossa kantaja vaatii, että yhteisöjen tuomioistuin toteaa, että Ranskan tasavalta ei ole 22.11.1996 tehdyn päätöksen osalta, jolla Rennesin seudun taajama-alueen kevytrakenteista metroa koskevan hankkeen kokonaissopimus annettiin Matra-Transport-nimiselle yhtiölle, noudattanut vesi- ja energiahuollon, liikenteen ja teletoiminnan alan hankintoja koskevien sopimusten tekemistapojen yhteensovittamisesta 14 päivänä kesäkuuta 1993 annetun neuvoston direktiivin 93/38/ETY (EYVL L 199, s. 84) 4 artiklan 2 kohdan eikä 20 artiklan 2 kohdan c alakohdan mukaisia velvoitteitaan, yhteisöjen tuomioistuin, toimien kokoonpanossa: presidentti G. C. Rodríguez Iglesias, jaostojen puheenjohtajat J. C. Moitinho de Almeida ja L. Sevón sekä

tuomarit P. J. G. Kapteyn, J.-P. Puissechet, P. Jann, H. Ragnemalm, M. Wathelet ja V. Skouris (esittelevä tuomari), julkisasiamies: F. G. Jacobs, kirjaaja: johtava hallintovirkkamies D. Lousterman-Hubeau, on antanut 5.10.2000 tuomion, jonka tuomiolauselma on seuraava:

- 1) Kanne hylätään.
- 2) Euroopan yhteisöjen komissio velvoitetaan korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

(¹) EYVL C 340, 7.11.1998.

YHTEISÖJEN TUOMIOISTUIMEN TUOMIO

5 päivänä lokakuuta 2000

asiassa C-376/98, Saksan liittotasavalta vastaan Euroopan parlamentti ja Euroopan unionin neuvosto (¹)

(Direktiivi 98/43/EY – Tupakkatuotteiden mainonta ja niiden hyväksi tapahtuva sponsorointi – Oikeudellinen perusta – EY:n perustamissopimuksen 100 a artikla (josta on muutettuna tullut EY 95 artikla))

(2000/C 335/39)

(Oikeudenkäyntikieli: saksa)

(Väliaikainen käännös: lopullinen käännös julkaistaan Euroopan yhteisöjen tuomioistuimen oikeustapauskokoelmassa)

Asiassa C-376/98, Saksan liittotasavalta (asiamiehenään C. D. Quassowski, avustajanaan asianajaja J. Sedemund) vastaan Euroopan parlamentti (asiamiehinään C. Pennera ja N. Lorenz) ja Euroopan unionin neuvosto (asiamiehinään R. Gosalbo Bono, A. Feeney ja S. Marquardt), joita tukevat Ranskan tasavalta (J.-F. Dobelle ja R. Loosli-Surrans ja sittemmin K. Rispal-Bellanger ja R. Loosli-Surrans), Suomen tasavalta (asiamiehinään H. Rotkirch ja T. Pynnä), Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistynyt kuningaskunta (asiamiehenään M. Ewing, avustajanaan N. Paines) ja Euroopan yhteisöjen komissio (asiamiehinään I. Martínez del Peral ja U. Wölker), jossa kantaja vaatii yhteisöjen tuomioistuinta kumoamaan tupakkatuotteiden mainontaa ja niiden hyväksi tapahtuvaa sponsorointia koskevien jäsenvaltioiden lakien, asetusten ja hallinnollisten määräysten lähentämisestä 6 päivänä heinäkuuta 1998 annettua Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 98/43/EY (EYVL L 213, s. 9), yhteisöjen tuomioistuin, toimien kokoonpanossa: presidentti G. C. Rodríguez Iglesias, jaostojen puheenjohtajat J. C. Moitinho de Almeida (esittelevä tuomari), D. A. O. Edward, L. Sevón ja R. Schintgen sekä tuomarit P. J. G. Kapteyn, C. Gulmann, A. La Pergola, J.-P. Puissechet, P. Jann, H. Ragnemalm, M. Wathelet ja F. Macken, julkisasiamies: N. Fennelly, kirjaaja: apulaiskirjaaja H. von Holstein ja hallintovirkkamies L. Hewlett, on antanut 5.10.2000 tuomion, jonka tuomiolauselma on seuraava: